

Bill 24

Government Bill

Projet de loi 24

Projet de loi du gouvernement

3rd Session, 41st Legislature,
Manitoba,
67 Elizabeth II, 2018

3^e session, 41^e législature,
Manitoba,
67 Elizabeth II, 2018

BILL 24

PROJET DE LOI 24

**THE SOCIAL SERVICES APPEAL BOARD
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
COMMISSION D'APPEL DES
SERVICES SOCIAUX**

Honourable Mr. Fielding

M. le ministre Fielding

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill adds a provision to *The Social Services Appeal Board Act* stating that the appeal board has no jurisdiction to consider constitutional challenges to legislation or to grant remedies under the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi prévoit l'ajout, à la *Loi sur la Commission d'appel des services sociaux*, d'une disposition précisant que la Commission d'appel n'a pas compétence pour statuer sur la constitutionnalité de dispositions législatives ni pour accorder une réparation au titre de la *Charte canadienne des droits et libertés*.

BILL 24

**THE SOCIAL SERVICES APPEAL BOARD
AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. S167 amended

1 The Social Services Appeal Board Act is amended by this Act.

2 The following is added after section 8:

No jurisdiction over constitutional questions

8.1 The appeal board does not have jurisdiction

(a) to inquire into or make a decision concerning the constitutional validity or applicability of an Act of the Parliament of Canada or of the Legislature, or of a regulation made under the authority of such an Act; or

(b) to grant a remedy under subsection 24(1) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.

PROJET DE LOI 24

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
COMMISSION D'APPEL DES
SERVICES SOCIAUX**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. S167 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur la Commission d'appel des services sociaux.

2 Il est ajouté, après l'article 8, ce qui suit :

Compétence en matière de questions constitutionnelles

8.1 La Commission d'appel n'a pas compétence :

a) pour enquêter ou statuer sur la validité ou l'applicabilité constitutionnelles d'une loi du Parlement du Canada ou de la Législature ou des règlements d'application d'une telle loi;

b) pour accorder une réparation au titre du paragraphe 24(1) de la *Charte canadienne des droits et libertés*.

Transitional: decisions of the appeal board

3(1) *Subject to subsection (2), this Act applies to decisions made by the appeal board after this Act comes into force, regardless of the date of the events giving rise to the appeal.*

November 2017 decision

3(2) *This Act does not apply in relation to the decision remitted back to the appeal board by a judgment of the Manitoba Court of Appeal dated November 7, 2017.*

Coming into force

4 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Dispositions transitoires — décisions de la Commission d'appel

3(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi s'applique aux décisions rendues par la Commission d'appel après l'entrée en vigueur de la présente loi, quelle que soit la date où se sont produits les faits ayant donné lieu à l'appel.*

Jugement du 7 novembre 2017

3(2) *La présente loi ne s'applique pas à l'égard de la décision renvoyée à la Commission d'appel dans le cadre d'un jugement de la Cour d'appel du Manitoba daté du 7 novembre 2017.*

Entrée en vigueur

4 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*